ҚЫЗМЕТТЕРДІ КӨРСЕТУГЕ
№ KZ-17-8100-0368 ШАРТ

Қызылорда қ. «13» қазан 2017 ж.

Бұдан әрі «Тапсырыс беруші» деп аталатын «ТОРҒАЙ-ПЕТРОЛЕУМ» АҚ атынан 2016 жылғы 27 желтоқсанның № 50 бас сенімхат негізінде әрекет етуші, экономика және қаржы директоры – бас директорының орынбасары Камалидин Б.Б. мырза, бір тараптан және

бұдан әрі «Орындаушы» деп аталатын Жарғы негізінде әрекет етуші директор Ахметова А.Д., «SM ORDA GRUPP» ЖШС атынан екінші тараптан, бұдан әрі «Тараптар» деп аталып,

төмендегі туралы осы Шартты (бұдан әрі - Шарт) Орындаушының осы Шарттың 1 «ШАРТ НЫСАНЫ» бөліміндегі егжей-тегжейлі баяндалған Қазақстан Республикасында қызметтерді көрсетуге арналған қажетті кәсіби біліктілікке, дағдыға және жұмыс күшіне иелігін ескере отырып осы Шартты Тараптар төмендегі туралы жасасты:

1. ШАРТ НЫСАНЫ

1.1. Осы Шартпен белгіленген мерзім мен тәртіпте Тапсырыс беруші «ТОРҒАЙ-ПЕТРОЛЕУМ» АҚ Келісім-шарттық аумағындағы **«№6 блоттық-топтық сорғы стансасынан (БТСС №6) №42 су үлестіру бекетіне (СУБ-42) дейінгі жоғары арынды су жеткізгіш»** нысанында техникалық қадағалау бойынша инжинирингтік қызметтерді (бұдан әрі - Қызметтер) қабылдау мен төлеуге, ал Орындаушы аталмыш қызметтерді осы Шартпен белгіленген мерзім мен тәртіпте толық және тиесілі түрде көрсетуге міндеттенеді.

1.2. Орындаушы осы Шарт бойынша Қызметтерді көрсетуге Шартқа қол қойылған күннен бастап 3 (үш) күнтізбелік күн ішінде кірісуге міндетті.

1.3. Қызметтерді көрсету мерзімі осы Шартты жасасқан күннен бастап 90 (тоқсан) күнтізбелік күн.

1.4. Орындаушы Қызметтерді осы Шарттың шарттарына және ережелеріне және Қазақстан Республикасының қолданбалы заңнамасына сәйкес халықаралық мұнай саласының үздік тәжірибесіне сәйкес келетін кәсіби және біліктілік деңгейін қолдану арқылы орындайды. Тапсырыс беруші осы Шарт бойынша өзінің міндеттемелерін орындауға сәйкес отрасли дайындықтан өткен және оқытылған, жеткілікті

ДОГОВОР № KZ-17-8100-0368
НА ОКАЗАНИЕ УСЛУГ

г. Кызылорда «13» октября 2017 г.

АО "ТУРГАЙ-ПЕТРОЛЕУМ", в лице директора по экономике и финансов – заместителя генерального директора господина Камалидин Б.Б., действующего на основании генеральной доверенности №50 от 27 декабря 2016 года, именуемое в дальнейшем «ЗАКАЗЧИК», с одной стороны и

ТОО «SM ORDA GRUPP», в лице директора Ахметовой А.Д., действующего на основании Устава, именуемое в дальнейшем «Исполнитель», с другой стороны, именуемые в дальнейшем «Стороны»,

учитывая, что «Исполнитель» обладает необходимой профессиональной квалификацией, навыками и рабочей силой для выполнения работ в Республике Казахстан которые более подробно изложены в статье 1 «ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА» настоящего Договора,

Стороны заключили настоящий Договор (далее – Договор) о нижеследующем:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. Заказчик обязуется принять и оплатить, а Исполнитель обязуется в установленные настоящим Договором срок и порядке осуществить полностью и надлежащим образом инжиниринговые услуги по техническому надзору на объекте: **«Высоконапорный водовод от блочно-кустовой насосной станции №6 (БКНС-6) до водораспределительного пункта №42 (ВРП-42)»** на Контрактной территории АО «ТУРГАЙ-ПЕТРОЛЕУМ» (далее – Услуги).

1.2. Исполнитель обязан приступить к оказанию Услуг по настоящему Договору в течение 3 (трех) календарных дней с даты подписания настоящего Договора.

1.3. Срок оказания Услуг по настоящему Договору составляет 90 (девяносто) календарных дней с даты подписания настоящего Договора.

1.4. Исполнитель оказывает Услуги в соответствии с условиями и положениями настоящего Договора и применимым законодательством Республики Казахстан, применяя профессиональный и квалификационный уровень, соответствующей лучшей практике в международной нефтяной

Заказчик обязуется привлечь к исполнению своих обязательств по

Договорно-правовой отдел
АО «ТУРГАЙ-ПЕТРОЛЕУМ»

(екі) түпнұсқа данада мемлекеттік және орыс тілінде Тараптардың әр қайсысына бір-бір данадан жасалған. Егер мемлекеттік және орыс тіліндегі мәтін бір-біріне қайшы болатын болса, онда орыс тіліндегі мәтін басты болады.

12.6. Осы Шартқа барлық Қосымшалар, өзгерістер мен толықтырулар жазбаша түрде ресімделген және қос Тараптардың қолы қойылып, мөрімен бекітілген жағдайда ғана жарамды болып табылады.

подлинных экземплярах на государственном и русском языках, имеющих равную юридическую силу по одному экземпляру для каждой из Сторон. В случае возникновения разногласий между государственным и русским текстами, превалирующее значение имеет текст на русском языке.

12.6. Все Приложения, изменения и дополнения к настоящему Договору действительны лишь в том случае, если они оформлены в письменной форме, подписаны и скреплены оттисками печатей обеих Сторон.

13. ШАРТТЫҢ ӘРЕКЕТ ЕТУ МЕРЗІМІ

13.1. Осы Шарт оған екі Тараптың қол қойылған күнінен бастап күшіне енеді және осы Шарт бойынша барлық өз міндеттемелерін Тараптардың толық және тиесілі орындағанына дейін әрекет етеді.

13. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА

13.1. Настоящий Договор вступает в силу в день его подписания обеими Сторонами и действует до полного и надлежащего исполнения Сторонами всех своих обязательств по настоящему Договору.

14. ТАРАПТАРДЫҢ ЗАҢДЫ МЕКЕНЖАЙЛАРЫ, БАНКТІК ДЕРЕКТЕМЕЛЕРІ МЕН ҚОЛДАРЫ

Тапсырыс беруші:
«ТОРҒАЙ-ПЕТРОЛЕУМ» АҚ
Қазақстан, Қызылорда қаласы, 120008
Ш. Есенов көшесі, 1 «А»
тел./факс: 8 (7242) 262821; 278936;
факс: 8 (7242) 261393
БСН 950 840 000 065
«Ситибанк Қазахстан» АҚ
Номер счета KZ79 8320 1T02 5020 7026
BIC CITIKZKA

Экономика және қаржы директоры – бас директорының орынбасары

_____ **Камалидин Б.Б.**

Орындаушы:
«SM ORDA GRUPP» ЖШС
Қазақстан Республикасы, 120000
Қызылорда қ., Абу Насыр Аль-Фараби м.а.
Тажи Турлыгулов к-сі, №99
тел.: 8-775-855-85-55
8-777-711-30-12
БСН 170 640 006 390
«Казкоммерцбанк» АҚ
Шот нөмірі KZ07 9260 7011 9750 2000
БСК KZKOKZKX

Директор

_____ **Ахметова А.Д.**

14. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА, БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ И ПОДПИСИ СТОРОН:

Заказчик:
АО «ТУРГАЙ-ПЕТРОЛЕУМ»:
Республика Казахстан, 120008
г. Кызылорда, ул. Ш. Есенова 1 «А»
тел./ факс: 8 (7242) 262821; 278936;
факс: 8 (7242) 261393
БИН 950 840 000 065
АО «Ситибанк Казахстан»
Номер счета KZ79 8320 1T02 5020 7026
BIC CITIKZKA

Директор по экономике и финансам заместитель генерального директора

_____ **Камалидин Б.Б.**

Исполнитель:
ТОО «SM ORDA GRUPP»
Республика Казахстан, 120000
г. Кызылорда, мкр Абу Насыр Аль-Фараби
ул. Тажи Турлыгулова, №99
тел.: 8-775-855-85-55
8-777-711-30-12
БИН 170 640 006 390
АО «Казкоммерцбанк»
Номер счета KZ07 9260 7011 9750 2000
БИК KZKOKZKX

Директор

_____ **Ахметова А.Д.**

«ТОРҒАЙ-ПЕТРОЛЕУМ» АҚ
Келісімдік-құқықтық бөлім
Договорно-правовой отдел
АО «ТУРГАЙ-ПЕТРОЛЕУМ»

Счет-фактура № 3 от 21 декабря 2017 г.

Поставщик: Товарищество с ограниченной ответственностью "SM ORDA GRUPP"

БИН и адрес места нахождения поставщика: БИН:170640006390, Республика Казахстан. г. Кызылорда,Микрорайон Абу Насыр Аль-фараби , Улица Тажи Турлыгулова № 99.

ИИК поставщика: KZ079260701197502000, в АО "КАЗКОММЕРЦБАНК", БИК KZKOKZKX

Договор (контракт) на поставку товаров (работ, услуг): **Договор № KZ-17-8100-0368 на оказание услуг от 13 октября 2017 г.**

Условия оплаты по договору (контракту): безналичный расчет

Пункт назначения поставляемых товаров (работ, услуг): г. Кызылорда

(государство, регион, область, город, район

Поставка товаров (работ,услуг) без доверенности:

Способ отправления:

Товарно-транспортная накладная:

Грузоотправитель:

(БИН, наименование и адрес)

Грузополучатель:

(БИН, наименование и адрес)

Получатель: АО "ТУРГАЙ-ПЕТРОЛЕУМ"

БИН и адрес места нахождения получателя: БИН:950 840 000 065, г.Кызылорда, ул. Ш. Есенова 1 "А".

ИИК получателя: KZ7983201T0250207026 АО "Ситибанк Казахстан", БИК CITIKZKA

№ п/п	Наименование товаров (работ, услуг)	Ед. изм.	Кол-во (объем)	Цена (KZT)	Стоимость товаров (работ, услуг) без НДС	НДС		Всего стоимость реализации	Акциз	
						Ставка	Сумма		Ставка	Сумма
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Инжиниринговые услуги по техническому надзору на объекте: "Высоконапорный водовод от блочно-кустовой насосный станции №6 (БКНС-6) до водораспределительного пункта №42 (ВРП-42)" за декабрь 2017 года.	тнг	1	250 000,00	250 000,00	0%		250 000,00		
Всего по счету:					250 000,00			**250 000,00**		

Директор: Ахметова А.Д.

(Ф.И.О., подпись)

ЖАУАПКЕРШІЛІГІ ШЕКТЕУЛІ СЕРІКТЕСТІГІ "SM ORDA GRUPP" ТОВАРИЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ БСН/БИН 170640006390 РЕСПУБЛИКА КАЗАХСТАН г. КЫЗЫЛОРДА

М.П.

ВЫДАЛ (ответственное лицо поставщика)
Директор

(должность)

Главный бухгалтер: не предусмотрен

(Ф.И.О., подпись)

Ахметова А.Д.

(Ф.И.О., подпись)

Примечание: Без печати недействительно. Оригинал (первый экземпляр) - покупателю. Копия (второй экземпляр) - поставщику.

ТІРКЕЛДІ
ЗАРЕГИСТРИРОВАНО
№ 2157
«21» 12 2017 ж/г.

Приложение
к приказу Министра финансов
Республики Казахстан
от 27 октября 2014 года № 458

Приложение 50
к приказу Министра финансов
Республики Казахстан
от 20 декабря 2012 года № 562

Форма Р-1

	ИИН/БИН
Заказчик **Акционерное общество "ТУРГАЙ-ПЕТРОЛЕУМ", Республика Казахстан, Кызылординская обл, г. Кызылорда, ул. Ш.Есенова, 1"А"**	**950840000065**
полное наименование, адрес, данные о средствах связи	
Исполнитель **Товарищество с ограниченной ответственностью "SM ORDA GRUPP", Республика Казахстан, Кызылординская область, г.Кызылорда, Микрорайон Абу Насыр Аль-фараби , Улица Тажи Турлыгулова № 99.**	**170640006390**
полное наименование, адрес, данные о средствах связи	

Договор (контракт) № KZ-17-8100-0368 на оказание услуг от 13 октября 2017 г.

Номер документа	Дата составления
00000000003	**21.12.2017**

АКТ ВЫПОЛНЕННЫХ РАБОТ (ОКАЗАННЫХ УСЛУГ)*

Номер по порядку	Наименование работ (услуг) (в разрезе их подвидов в соответствии с технической спецификацией, заданием, графиком выполнения работ (услуг) при их наличии)	Дата выполнения работ (оказания услуг)**	Сведения об отчете о научных исследованиях, маркетинговых, консультационных и прочих услугах (дата, номер, количество страниц) (при их наличии)***	Единица измерения	Выполнено работ (оказано услуг)		
					количество	цена за единицу	стоимость
1	2	3	4	5	6	7	8
1	Инжиниринговые услуги по техническому надзору на объекте: "Высоконапорный водовод от блочно-кустовой насосный станции №6 (БКНС-6) до водораспределительного пункта №42 (ВРП-42)" за декабрь 2017 года.	21.12.2017		услуга	1	250 000,00	250 000,00
				Итого	1	x	250 000,00

Сведения об использовании запасов, полученных от заказчика _____
наименование, количество, стоимость

Приложение: Перечень документации, в том числе отчет(ы) о маркетинговых, научных исследованиях, консультационных и прочих услугах (обязательны при его (их) наличии) на _____ страниц _____

Сдал (Исполнитель) Директор / _____ / Ахметова А.Д.
должность *подпись* *расшифровка подписи*

М.П.

Принял (Заказчик) Директор по экономике и финансам - заместитель генерального директора / _____ / Камалидин Б.Б.
должность *подпись* *расшифровка подписи*

Дата подписания (принятия) работ (услуг) 21.12.2017

М.П.

*Применяется для приемки-передачи выполненных работ (оказанных услуг), за исключением строительно-монтажных работ.

**Заполняется в случае, если даты выполненных работ (оказанных услуг) приходятся на различные периоды, а также в случае, если даты выполнения работ (оказания услуг) и даты подписания (принятия) работ (услуг) различны.

***Заполняется в случае наличия отчета о научных исследованиях, маркетинговых, консультационных и прочих услугах.